

# La Granolaria

Periódico semanal

La redacción no se hace solidaria de los trabajos firmados.

Insértense ó no, no se devuelven los originales.

Anuncios, edictos y comunicados á precios convencionales.

*Administrador-Propietario*

J. Joseph Vilardebó.

*Redacción y Administración*

Calle de San Roque, 12.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Trimestre pago adelantado 1'00 Pta.

Número suelto. . . . . 0'10 »

Número extraordinario. . . 0'20 »

Número atrasado. . . . . 0'20 »

## Molas, Ricart y Comp.<sup>A</sup>

BANQUEROS Y FABRICANTES. \* CASA EN BARCELONA Y VICH.

Se toman y ceden letras de cambio, cartas de crédito, giros, préstamos, descuentos, imposiciones, cuentas corrientes, cupones, etc. etc.

Plaza del Ganado, 25.--GRANOLLERS.

## José M.<sup>A</sup> Cabré Navarro

Procurador de los Tribunales

DESPACHO DE TODA CLASE DE ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS

## QUINTAS

Representante en este partido judicial, de

LA UNION ESPAÑOLA

**Seguro de Quintas**

PRIM, 15.--(CARRETERA DE VICH).

## La Felicidad

La felicidad consiste, no en poseer lo que se desea, sino en contentarse con lo que se tiene, y al mismo tiempo saber gozar de ello. Desgraciadamente la mayoría de los mortales fundan la felicidad en la satisfacción de sus deseos. Creen que los honores y las riquezas son un medio para conseguirlo, y fundan en esto la verdadera fuente de donde ha de manar su futura dicha. Así se comprende que haya quien busque con avidez el oro para saciar su sed de lujo, de goces ó sencillamente su avaricia; quien corre tras las dignidades, los altos títulos para satisfacer su ambición insaciable, su afán de dominar, tal vez solamente para dar gusto á su tonta vanidad.

Pero nuestros deseos no acaban nunca; van creciendo á medida que uno cede á sus pretenciones. Jamás el avaro se dá satisfecho con el tesoro amontonado; jamás el orgulloso se cree suficientemente halagado; jamás el vicioso encuentra un término para dar fin á sus desbordadas pasiones. La fortuna aunque se presente con las formas más seductoras no llega nunca á llenar por completo el deseo, que va agrandándose de una manera espantosa sin encontrar un término, una valla que lo contenga. ¿Puede decirse de estos seres que sean verdaderamente ricos, verdaderamente dichosos? En medio de su opulencia no gozan como debieran de lo que poseen.

Además, ¿qué de elementos más esenciales para la verdadera felicidad no han debido sacrificarse para adquirir esos bie-

nes ilusorios? La calma y la paz casi siempre, la honradez y la dignidad alguna vez. En cuanto á la amistad no hay para que decir que casi resulta siempre sacrificada, puesto que ésta no es compañera del egoísmo, y todos los que no tienen otro ideal que la satisfacción de sus pasiones son siempre más ó menos egoistas.

Sin dignidad, sin amistad, sin honradez no es posible ser completamente feliz. Rodearse de verdaderos amigos, tener un espíritu tranquilo en cuerpo sano, como ya pedían los romanos, contentarse con lo que uno es, he ahí el único camino que puede conducir á la felicidad.

Hereux qui vit chez sois,

De régler ses désirs faissant tout son emploi  
como ya dijo La Fontaine.

Este precepto que los poetas han cantado, los sabios lo han puesto en práctica y recomendado como ejemplo para llegar á ser feliz.

C. M.

---

## LA MORT

(Traducció).

La Mort, aquesta reyna de la terra, volgué un día escullir un primer ministre que fés encare mes productius als seus Estats. Reuní sa Cort en l' Infern, y feu compareixer devant seu á tots quants sollicitavan aquell carrech. Se vejé al moment adelantarse á la Febra y dir: Sense jo, ton imperi sería desert; las altres malalties no son res sens la meva mediació; pera destruir al home 'ls es necessari la meva ajuda. La Gota s' acostá desseguida; á escoltarla, cap més se 'n emportava als seus malats ab mes seguretat; es veritat que 'ls feya sufrir molt temps pero quant volía acabar, era tan prompte com la pólvora. La Guerra, quant li tocá 'l torn

esposá sos títols y bons serveys: en un dia de combat digué, faig venir á tos realms mes ombras que no t' envian en un any la Febra y la Gota. La Pesta tambe 's possá entre 'ls aspirants, y ja 's comensava á duptar si concedirho á ella ó á un Metje de grant fama, quan se presentá 'l Vici ab tot son acompanyament. Quan la Mort los hagué examinat, sens vacilar mes, escullí á la Intemperancia.

### Nuestro próximo número extraordinario

Advertimos á nuestros queridos lectores que hállase muy adelantado el

## Número extraordinario

que verá á luz en nuestra próxima fiesta-mayor. Además del escogido texto irá abundantemente ilustrado con numerosos fotograbados representando calles y edificios de esta población y sus alrededores. Contendrá igualmente vistas de varios establecimientos industriales.

Como indicábamos en el número anterior, se harán dos ediciones. La edición ordinaria no contendrá ningún fotograbado, ni adorno ni dibujo alguno.

En cambio la edición de lujo, además de ir espléndidamente ilustrada, con fotograbados, dibujos de un distinguido artista, con viñetas y demás adornos tipográficos, estará tirada en papel superior. Irá igualmente envuelto el número con una lujosa cubierta, en la que se imprimirá el nombre de cada suscripto.

El precio de la suscripción á este número es de 2 pesetas 50 céntimos cada ejemplar. Además al suscripto á esta edición se le regalarán dos números de la edición ordinaria.

A causa de imprimir el nombre del suscripto sobre la cubierta y de ser limitada la tirada, advertimos á los señores que están ya suscriptos y á los que deseen verificarlo que esta administración no considerará como tal, al suscriptor que por todo el día 28 del corriente no haya hecho efectivo el precio de la suscripción. Hacemos esta advertencia porque de la edición de lujo se hará la tirada limitada al número de

los que hayan, por todo el citado día, hecho efectivo el valor de la suscripción especial para el número de lujo.

No se venderán ejemplares sueltos ni de esta edición ni de la ordinaria.

## CRONICA

El martes por la tarde fué conducido á la última morada el cadáver del que había sido acreditado industrial de esta villa D. Pedro Parera. Acudió á rendir tributo á la memoria del finado un numerosísimo cortejo, en el que había representación de todas las clases sociales, de manera que fué una manifestación de duelo como pocas veces se haya presenciado en esta villa. Prueba elocuente de las muchas simpatías con que cuenta la distinguida familia Parera, á la que, y en especial al hermano del finado, D. Felipe y á su sobrino D. Miguel Blanxart, enviamos la expresión de nuestro más sincero pésame.



Hemos tenido ocasión de ver unas magníficas decoraciones que para el teatro del *Centro Católico* ha pintado el joven pintor D. Carlos Soto. Se estrenarán en los espectáculos que se celebrarán en aquella sociedad los próximos días de la fiesta mayor, en alguno de los cuales tomará parte el popular actor de la escena catalana Sr. Fuentes.



Ha pasado á mejor vida D. Ignacio Martí, persona que en sus buenos tiempos se había logrado una reputación como pintor y profesor de dibujo, de manera que su nombre alcanzó gran popularidad en esta villa. E. P. D.



Dícese que el próximo jueves quedará completamente terminada la fuente que se está construyendo en la Plaza de Perpiñá.



Esta semana quedarán colocados los diferentes bancos de piedra labrada que se están colocando en diferentes sitios de esta población.



RELOJES

DESDE 5 PESETAS

VARIADO SURTIDO EN CADENAS Y CHATELAINS

SE GARANTIZAN

LAS COMPOSTURAS

RODREDIA

RELOJERO

Plaza del Ganado, 56 frente  
al Hostal del Gall  
Carretera



HORNO DE CAL PARA CONSTRUCCIONES  
— DE —

# Juan Iglesias



Caserío de S Pedro de la Torre, 7.

CORRÓ DE VALL

# “GERALDINE”

ARCHIVO Y COPISTERÍA

— DE —

## F.º Perez Poi

Se proporcionan Actrices y Actores

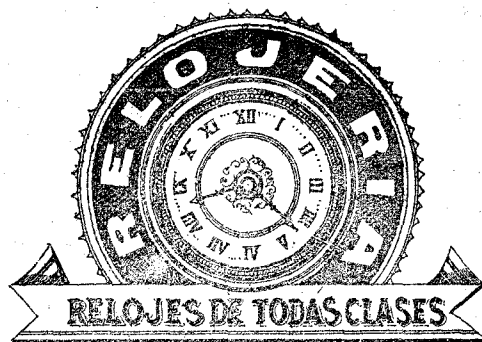
BARCELONA.—Roig, 24, entresuelo.

PELUQUERÍA Y RELOJERÍA

— DE —

## SALVIO UYA

Gran surtido en Chatelains



Se garantizan las composturas

RELOJES DE TODAS CLASES

Plaza Perpiñá.—GRANOLLERS.

## Aviso importante

Los que deseen abonarse á la Red Telefónica pueden dirigirse en esta villa, á D. José Torres, calle de la Aurora número 15.

GRAN DESTILERIA DE ANISADOS Y LICORES. DE

## TORRES HERMANOS

Calle del Carmen, 34.—MADRID.

ESPECIALIDAD DE LA CASA

ANIS DEL CONGO Á LA VAINILLA. ♦ LICOR REGENTE

Expedición á Provincias y Ultramar.